

NOTICE OF THE TOWN OF TROPHY CLUB SPECIAL ELECTION
AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL DEL POBLADO DE TROPHY CLUB
THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT CỦA THỊ TRẤN TROPHY CLUB

To the registered voters of the Town of Trophy Club, Texas: Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 5, 2018, for voting in a special election for the purpose of submitting two propositions to the resident qualified voters of the Town of Trophy Club. Proposition A relates to the continuation of the Trophy Club Texas Crime Control and Prevention District for five years and providing for the Crime Control and Prevention District sales and use tax rate of one-fourth of one percent be continued for five years. Proposition B relates to the reauthorization of the local sales and use tax at the rate of one-fourth of one percent in order to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets for four years. Denton County election precincts for Town residents are 4031 and 4032 and the Tarrant County election precinct for Town residents is 3500.

A los votantes registrados del Poblado de Trophy Club, Texas: Por medio de la presente se da aviso de que las casillas para votar mencionados a continuación, estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el sábado 5 de mayo de 2018, para votar en una elección especial con el propósito de someter dos proposiciones a los residentes votantes calificados del Poblado de Trophy Club. La Proposición A está relacionada con la continuación por cinco años del Distrito para Control y Prevención del Crimen de Trophy Club Texas estipulando un impuesto sobre ventas y uso para el Distrito para Control y Prevención del Crimen a una tasa de un cuarto de uno por ciento por cinco años. La Proposición B está relacionada con la re-autorización del impuesto local sobre ventas y uso a una tasa de un cuarto de uno por ciento, para continuar recibiendo ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales por cuatro años. Los distritos de elección en el Condado Denton para los residentes del Poblado son 4031 y 4032 y el distrito de elección en el Condado Tarrant para los residentes del Poblado es el 3500.

Gửi các cử tri đã đăng ký của Thị trấn Trophy Club, Texas: Thông báo cho biết các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối thứ Bảy, ngày 5 tháng 5 năm 2018 để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử đặc biệt nhằm mục đích đệ trình hai dự luật với các cử tri đủ điều kiện là cư dân của Thị trấn Trophy Club. Dự Luật A liên quan đến việc tiếp tục triển khai Quận Kiểm soát và Phòng chống Tội phạm Trophy Trophy, Texas trong 5 năm và cung cấp cho Quận Kiểm soát và Phòng chống Tội phạm mức thuế bán hàng và tiêu thụ là 0.25 được tiếp tục trong 5 năm Dự Luật B liên quan đến chính sách lập lại mức thuế bán hàng và tiêu thụ tại địa phương là 0.25 để tiếp tục cung cấp tiền bảo trì và sửa chữa đường của thành phố trong 4 năm Các khu bầu cử Quận Denton cho cư dân Thị trấn là 4031 và 4032 và khu bầu cử Quận Tarrant cho cư dân Thị trấn là 3500.

ELECTION DAY – SATURDAY, MAY 5, 2018 POLLING LOCATIONS
DÍA DE LA ELECCIÓN – CASILLAS PARA VOTAR EL SÁBADO 5 DE MAYO DE 2018
ĐỊA ĐIỂM BẦU CỬ CHO NGÀY BẦU CỬ – THỨ BẢY, 5 THÁNG 5 NĂM 2018

Polls will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Las casillas estarán abiertas de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m.
 Các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Denton County Registered Voters
Votantes registrados Condado Denton
Cử Tri Đã Đăng Ký Quận Denton
 Trophy Club Town Hall
 1 Trophy Wood Drive
 Trophy Club, Texas 76262

Tarrant County Registered Voters
Votantes registrados Condado Tarrant
Cử Tri Đã Đăng Ký Quận Tarrant
 Trophy Club Town Hall
 1 Trophy Wood Drive
 Trophy Club, Texas 76262

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
FECHAS Y HORARIOS PARA LA VOTACIÓN POR ANTICIPADO PRESENTÁNDOSE EN PERSONA
NGÀY GIỜ TIẾN HÀNH THỦ TỤC ĐÍCH THÂN TỚI BỎ PHIẾU SỚM

Denton County Early Voting Schedule <i>Días y horarios para la votación por anticipado en el Condado Denton</i> Lịch Biểu Bỏ Phiếu Sớm Quận Denton	
Monday, April 23 <i>lunes, 23 de abril</i> <i>Thứ Hai, ngày 23 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday, April 24 <i>martes, 24 de abril</i> <i>Thứ Ba, ngày 24 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Wednesday, April 25	8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Tarrant County Early Voting Schedule <i>Días y horarios para la votación por anticipado en el Condado Tarrant</i> Lịch Biểu Bỏ Phiếu Sớm Quận Tarrant	
Monday, April 23 <i>lunes, 23 de abril</i> <i>Thứ Hai, ngày 23 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday, April 24 <i>martes, 24 de abril</i> <i>Thứ Ba, ngày 24 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Wednesday, April 25	8:00 a.m. – 5:00 p.m.

<i>miércoles, 25 de abril</i> <i>Thứ Tư, ngày 25 tháng 4</i>	
Thursday, April 26 <i>jueves, 26 de abril</i> <i>Thứ Năm, ngày 26 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Friday, April 27 <i>viernes, 27 de abril</i> <i>Thứ Sáu, ngày 27 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday, April 28 <i>sábado, 28 de abril</i> <i>Thứ Bảy, ngày 28 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Monday, April 30 <i>lunes, 30 de abril</i> <i>Thứ Hai, ngày 30 tháng 4</i>	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, May 1 <i>martes, 1 de mayo</i> <i>Thứ Ba, ngày 1 tháng 5</i>	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

<i>miércoles, 25 de abril</i> <i>Thứ Tư, ngày 25 tháng 4</i>	
Thursday, April 26 <i>jueves, 26 de abril</i> <i>Thứ Năm, ngày 26 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Friday, April 27 <i>viernes, 27 de abril</i> <i>Thứ Sáu, ngày 27 tháng 4</i>	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday, April 28 <i>sábado, 28 de abril</i> <i>Thứ Bảy, ngày 28 tháng 4</i>	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sunday, April 29 <i>domingo, 29 de abril</i> <i>Chủ Nhật, ngày 29 tháng 4</i>	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
Monday, April 30 <i>lunes, 30 de abril</i> <i>Thứ Hai, ngày 30 tháng 4</i>	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, May 1 <i>martes, 1 de mayo</i> <i>Thứ Ba, ngày 1 tháng 5</i>	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

EARLY VOTING BY MAIL
VOTACIÓN POR ANTICIPADO POR CORREO
BỘ PHIẾU SỚM QUA THƯ

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2018 and April 24, 2018 by mail, fax or email to:
Las solicitudes para obtener Balotas por correo deben ser enviadas entre el 1 de enero de 2018 y el 24 de abril de 2018 por correo, fax o email a:

Đơn xin Bộ Phiếu qua Thư phải được gửi đến trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 1 năm 2018 đến ngày 24 tháng 4 năm 2018 bằng thư tín, gửi fax hoặc email đến:

Denton County Applications:
Solicitudes en el Condado Denton:
Đơn xin Quận Denton:
Frank Phillips, Early Voting Clerk
Denton County Elections
P.O. Box 1720, Denton, TX 76202
Fax: 940-349-3201
Email: Elections@dentoncounty.com

Tarrant County Applications:
Solicitudes en el Condado Tarrant:
Đơn xin Quận Tarrant:
Heider Garcia, Early Voting Clerk
Tarrant County Elections
P.O. Box 961011, Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com

Applications must be received in person not later than the close of business on Friday, April 20, 2018.
Las solicitudes en persona deberán ser recibidas a más tardar para el cierre de la oficina el viernes 20 de abril de 2018.
Các đơn xin phải được tiếp nhận trực tiếp muộn nhất là trước khi hết giờ làm việc ngày Thứ Sáu, 20 tháng 4 năm 2018.

DENTON COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS
LOCALES PARA VOTAR POR ANTICIPADO EN EL CONDADO DENTON
ĐỊA ĐIỂM BỘ PHIẾU SỚM QUẬN DENTON

Trophy Club Town Hall
1 Trophy Wood Drive
Trophy Club, Texas 76262

Denton County Elections Administration
(Main Early Voting Site)
(Principal sitio de votación adelantada)
(Trung Tâm Bầu Cử Sớm)
701 Kimberly Drive
Denton, Texas 76208

Denton County registered voters may vote at any early voting polling location as designated and maintained by Denton County throughout the County.

*Los votantes registrados del Condado Denton pueden votar en cualquier local para votar en la votación por anticipado que sean designadas y mantenidas por el Condado Denton a través de todo el Condado.
Các cử tri đã đăng ký của Quận Denton có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào đã được Quận Denton chỉ định và duy trì khắp trong Quận.*

**TARRANT COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS
LOCALES PARA VOTAR POR ANTICIPADO EN EL CONDADO TARRANT
ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM QUẬN TARRANT**

Southlake Town Hall
1400 Main Street
Southlake, Texas 76092

Tarrant County Elections Center
(Main Early Voting Site)
(Principal sitio de votación adelantada)
(Trung Tâm Bầu Cử Sớm)
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Tarrant County registered voters may vote at any early voting polling location as designated and maintained by Tarrant County throughout the County.

*Los votantes registrados del Condado Tarrant pueden votar en cualquier local para votar en la votación por anticipado que sea designado y mantenidas por el Condado Tarrant a través de todo el Condado.
Các cử tri đã đăng ký của Quận Tarrant có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào đã được Quận Tarrant chỉ định và duy trì khắp trong Quận.*

/s/ Holly Fimbres, Town Secretary (Secretaria del Poblado) (Thư Ký Thị Trấn)